

Il-Qniepen il-Qodma tal-Knisja Ta' Sannat

Victor Vella Muscat



ħajr Mgr. Lawrence Sciberras

Il-qniepen il-qodma tal-knisja ta' Sannat kif
kienu jidhru fil-kampnari qabel l-1932

IŻ-ŻGHIRA L-ANTIKA

L-eqdem tagħrif li wasilna dwar il-qniepen ta' dan ir-raħal huwa dak li jidher fir-rapport tal-Viżta Pastorali li l-Isqof Davide Cocco Palmeri għamel lil-kappella ta' Santa Margerita, f'Sannat, fl-24 ta' April, 1687, fi żmien meta ta' Sannat kienu għadu ma sarx parroċċa. Hawnhekk, għall-ewwel darba, jissema' li f'din il-kappella kienet iddendlet qanpiena żghira fi grabja (ħnejja tal-ġebel) li kienet nbriet fuq il-bieb ewlieni tagħha¹. Peress li ma hemm ebda referenza għal din il-qanpiena fil-Viżta Pastorali tas-sena 1678, wieħed għandu għax jifhem li din il-qanpiena tpoġġiet f'postha bejn is-snin 1678 u 1687.

Din il-qanpiena kienet għadha f'postha fl-1718 meta, minħabba li l-kappella kienet saret żghira għall-poplu ta' dan ir-raħal, giet mibnija mill-ġdid ikbar u isbaħ, b'kampnar li nbena fuq in-naħa tal-punent tagħha². Wieħed għandu għax jaħseb li malli tlesta l-kampnar, din il-qanpiena giet trasferita fih. Aktar tard fl-1883, giet meħuda f'wieħed mill-kampnari l-ġodda (dak tal-lvant) li ġew mibnija fil-faċċata l-ġdida tal-knisja fl-1883.

Milli jidher, din il-qanpiena, li kienet magħrufa bħala 'iż-Żghira', ma tantx damet tgawdi dan il-kampnar il-ġdid għax fl-1890 giet mogħtija lill-funditur Ġulju Cauchi, probabilmnt akkont tal-

ħlas dovut lilu għall-qanpiena 'l-Kbira' li kienet inxtrat minn għandu f'dik is-sena. Ġulju Cauchi, fix-xahar ta' Settembru tal-istess sena, irregala din il-qanpiena, li kienet tiżen 110 rta, lil kappella 'Ta' Pinu'³.

Fid-9 ta' Novembru tal-1892, il-Vicendarju tal-knisja ta' San Lawrenz Dun Salv Portelli talab u kiseb din il-qanpiena minn għand Mons. Isqof, għall-knisja tal-istess raħal⁴. Hawn ta' min jgħid li minn ritratti qodma tal-kappella 'Ta' Pinu' jidher li din il-kappella ma kellix la qniepen u lanqas xi grabja jew kampnar fejn setgħu jiddendlu. Din pero' ma tantx damet tindaqq għax inkisret wara ftit żmien⁵.

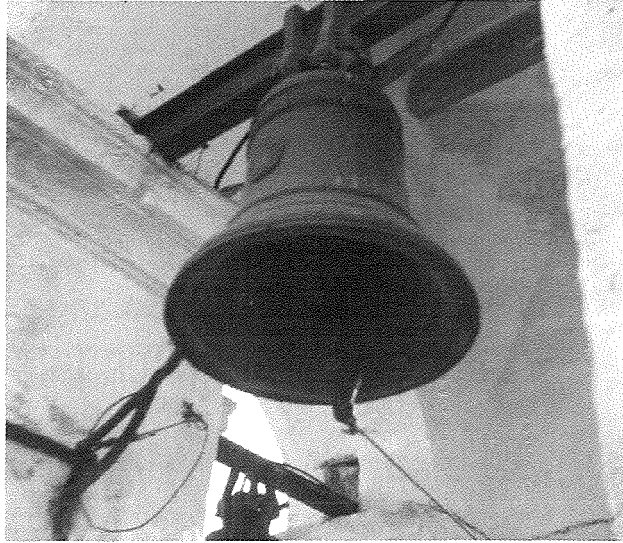


Mudell ta' grabja b'qanpiena waħda li dari kont issibha mibnija fuq il-faċċati ta' uħud mill-kappelli tal-kampanja Għawdxija

IL-QANPIENA TA' DORELL

Fil-bidu tas-seklu tmintax membru ta' din il-familja sinjura, Giovanni Battista Dorell⁶ irregala qanpiena lill-knisja parrokkjali ta' Xewkija⁷. Din il-qanpiena gġib fuqha isem il-benefattur tagħha flimkien mas-sena li fiha saretg AEX . DONO IOANNIS BAPTISTE DOREL. ANO 171Ċ (fejn l-aħħar numru tas-sena mhux identifikabbli)⁸. Fuq l-istess qanpiena jidhru wkoll żewg medaljuni wieħed bix-xbiha ta' xi qaddis u l-ieħor bl-arma ta' din il- familja konsistenti fi tliet rumminiet u taħthom iljun rampanti⁹. Din il-qanpiena kienet tiżen madwar tlett qnatar¹⁰. Mill-forma u l-għamla tagħha aktarx li fondiha l-funditur tal-Ordni Mederico Menville¹¹.

Ma nafux eżatt meta din il-qanpiena nġieb mix-Xewkija u twaħħlet f'postha peress li l-kampnar tal-knisja l-għdida ma kienx lest qabel l-1718. Li hu żgur hu li fl-1736 din il-qanpiena kienet f'postha fil-kampnar fuq in-naħa tal-punent tal-knisja billi skond il-Viżta Pastoral li saret f'dik is-sena nsibu li fil-kampnar kien hemm żewg qniepen¹², li aħna naħsbu li kienu dik antika u din ta' Dorell.



ħajr George Azzopardi

Il-qanpiena ta' Dorell kif tidher imdendla llum
fil kampnar tas-Santwarju tal-Madonna tal-Mellieħa

Sal-1932 din il-qanpiena kienet għadha f'postha fil-kampnar tal-punent li hemm fil-faċċata tal-knisja¹³, tħares lejn nofsinhar. Wara li waslu l-qniepen il-ġodda, din nqalgħet minn postha u għal xi żmien tqiegħdet fuq il-bejt tal-knisja¹⁴ sakemm, iktar tard fl-istess sena, ġiet trasferita fil-kampnar tal-kappella-santwarju tal-Madonna tal-Mellieħa, Malta¹⁵, fejn għadha sallum. Din il-qanpiena li, kif għidna qabel, tiżen madwar 3 qnatar nbiegħet bil-prezz ta' xelin (5c) ir-ratal, ħmistax il-lira (Lm15) b'kollox, skond ma jidher minn riċevuta ta' ħlas datata 10 ta' Settembru, 1932 taħt il-firma tal-Arcipriet Dun Ġużep Cassar¹⁶.



Il-kampnar tas-Santwarju tal-Mellieħa

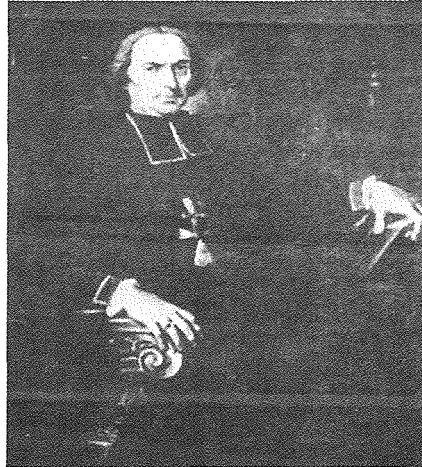
IL-QANPIENA TA' DUN XAND (Ta' Wara l-Kbira)

Madwar l-1740 il-kappillan Dun Xand Aquilina¹⁷ kien beda jiġbor għal qanpiena ġdida u hu innifsu għamel offerta ġeneruża. Tlestiet sitt xhur wara mewtu (miet 22 ta' Mejju, 1744) u tbierket mill-Isqof Alpheran de Bussan¹⁸ nhar l-4 ta' Diċembru, 1744 u ttellgħet f'postha f'it jiem wara.¹⁹

Din il-qanpiena ta' tnax il-qantar²⁰, li kienet swiet b'kollox 120 skut, bdiet titħallas bin-nifs, 20 skut fis-sena. Fl-1749 il-ħlas tagħha kien għadu sejjer²¹.

Sfortunatament l-uniku kampnar tal-knisja fejn kienet tqegħdet, ma kienx jiflaħ għal dan il-piż kollu. Wara madwar erbgħin sena, il-kampnar beda jixxaqqaq u għalhekk il-kappillan Dun Salv Grech kellu jniżżel il-qanpiena, jhott il-kampnar il-qadim u jibni iehor ġdid²². Dan il-kampnar baqa' jservi l-knisja sakemm inħatt meta fl-1883 nbnew il-kampnar tal-faċċata.

Din il-qanpiena reġgħet ġiet imtelligħa f'postha fl-20 ta' Dicembru, 1787. Iktar tard ġiet imtelligħa wkoll il-qanpiena ż-żgħira l-antika. Il-kampnar li kien fuq ir-riħ tal-kor, kellu għalhekk tlett qniepen²³.



L-isqof Paul Alpheran de Bussan li bierek il-qanpiena mixtrija fi żmien il-kappillan Dun Xand Aquilina

IL-QANPIENA TA' DUN SIDOR (Il-Mezzana, Tal-Quddies)

Waqt il-parrokat ta' dan il-kappillan²⁴ inħasset il-ħtieġa ta' qanpiena mezzana u fis-sajf tal-1815 beda l-ġbir għal din il-qanpiena. Il-kappillan innifsu għamel offerta ta' 100 skut. Fl-Lulju tal-1816 sar il-ftehim mal-funditur Mastru Ferdinandu Leotta²⁵ imma għaddew kwazi sentejn oħra qabel ma ngabru l-fondi biżżejjed biex tkun tista' ssir.

Din il-qanpiena li saret fil-fonderija tal-istess Leotta f'Kordin Malta, tiżen madwar ħdax il-qantar. Ġiet ikkonsagrata mill-Isqof Ferdinandu Mattei fil-Palazz tiegħu il-Belt Valletta nhar is-26 ta' Gunju, 1818 u ġiet mogħtija l-ismijiet 'MARGERITA-ADEODATA'.

Nhar l-1 ta' Lulju, il-qanpiena nġarret mill-Port il-Kbir għall-Imġarr u l-għada twasslet ta' Sannat. Il-Ġadd 5 ta' Lulju ttellgħet f'postha minn Mastru Salvu Portelli. Qamet b'kollox 1095 skut, 5 irbghajja u 16 il-ħabba li minnhom ingabru b'kollox 723skut, 6 irbghajja u 9 ħabbiet. Id-differenza għamlet tajjeb għaliha l-knisja²⁶.

IL-QANPIENAL-KBIRA

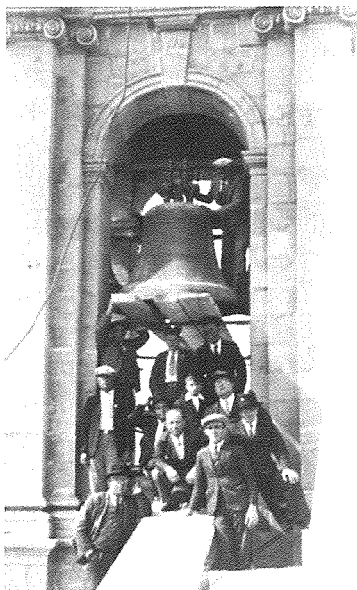
Il-kappillan Vella²⁷ kien tal-fehma li jzejjen il-knisja b'qanpiena kbira għall-kampnar tal-lvant²⁸.

Il-qanpiena saret fil-fonderija ta' Mastru Ġiljan Cauchi²⁹ u hutu fil-fonderija tagħhom fit-telgħa ta' Ġhajn Dwieli, Bormla u tbierket mill-Isqof Giovanni Maria Camilleri nhar il-Hadd, 13 ta' Settembru, 1891³⁰.

Din il-qanpiena tizen 21 qantar u tmien irtal (1673 kilos)³¹. Għandha dijamentru ta' 1.265 metri u għandha ton tan-nota muzikali RE³². Il-qanpiena għandha minqusa fuqha ix-xbieha ta' Santa Margerita fuq quddiem u dik tal-Madonna Sultana tal-Qalb ta' Ġesu fuq wara, kif ukoll skrizzjoni bil-Latin li tgħid hekk: Mro. Julianus Cauchi Fecit - Laudo Deum Verum - Plebem Voco - Congrego Clerum - Defunctos Ploro - Nibum Fugo - Festamque Honoro - Anno Dni 1891. SS. PP. - Leone XIII - Episcopo J.M. Camilleri - Parocho J.A. Vella li bil-Malti tfisser: Mastru Ġulju Cauchi għamilha - Infahħar lil Alla veru - Insejjaħ lill-Poplu - Niġbor lill-Kleru - Nibki l-Mejtin - Ingerrex il-maltemp - Inzejjen il-festi - Fis-sena 1891 - Papa Ljun XII - Isqof Ġ.M. Camilleri - Kappillan Ġ.A. Vella³⁴

Wara li fl-1932 nxtara sett ta' 5 qniepen ġodda mingħand id-ditta Barigozzi ta' Milan, fl-Italja, din il-qanpiena ġiet mibjugħa lil parroċċa ta' Hal Tarxien, Malta għall-prezz ta' mitt lira. Dan il-bejgħ qajjem xi ftiit tal-inkwiet għax l-Isqof ta' Ghawdex ta' dak iż-żmien, Mgr. Mikiel Gonzi ma kienx daqshekk favur li din tiġi trasferita għal Hal Tarxien³⁵. Dwar ir-raġuni wara dan ir-rifjut, nafu b'żewġ versjonijiet. Waħda tgħid li l-poplu tal-Munxar kien qed jaħseb li jixtriha hu³⁶, imma minkejja haġna tentattivi ma rnexxilhomx. L-Isqof Gonzi, skond ma jingħad, xtaq li din il-qanpiena tibqa' Ghawdex. Versjoni oħra tgħid li l-Isqof ried li din il-qanpiena tmur fil-kampnar il-ġdid tal-knisja tal-Kalkara³⁷. Hemm min jgħid ukoll li din il-qanpiena riduha taż-Żejtun³⁸.

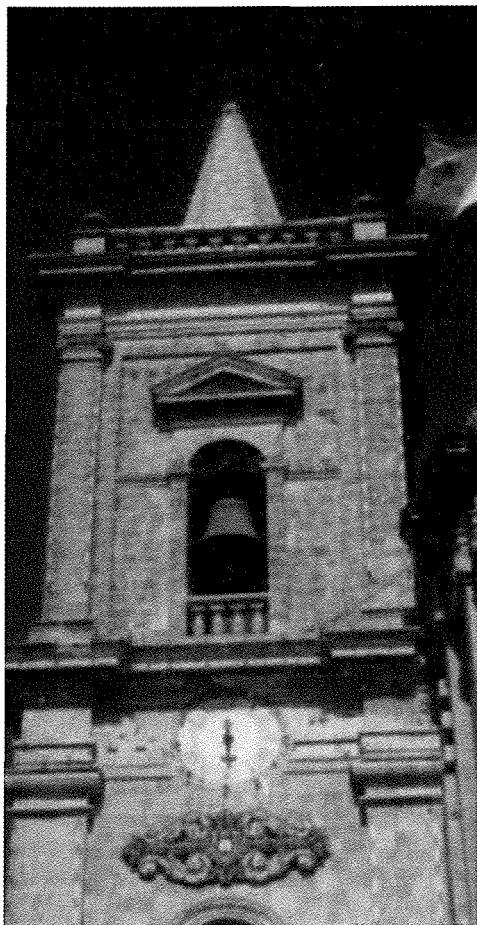
Din il qanpiena, għalkemm mibjugħa u mħallsa sa mill-1933, damet fil-kampnar tan-naħa tal-punent (fejn kienet ġiet mehuda għax postha fil-kampnar tal-lvant kien ġie mehud mill-Kbira ta' Barigozzi³⁹) sa Marzu 1939, meta ġiet mehuda Hat-Tarxien fejn ġiet imbierka mill-ġdid mill-kappillan Dun Nikol Aquilina u issemmiet mill-ġdid bl-isem ta' MIKELINA b'qima lejn San Mikiel, il-qaddis ta' Dun Mikiel Vella, li tant tħabat biex setgħet tinxtara⁴⁰. Ittelligħet f'postha fil-kampnar nhar it-13 ta' April, 1939⁴¹.



ħajr Mgr. Lawrence Sciberras

Il-qanpiena l-kbira qabel tnizzlet mill-kampnar ta' Sannat

Din il-qanpiena hija maghrufa f'Hat-Tarxien bhala l'Ghawdxija' u billi waslet f'din il-parroċċa f'it qabel il-bidu tat-Tieni Gwerra Dinjija, uhud minn nies ta' dan ir-rahal, ghadhom skerzosament jghidu li l-'Ghawdxija' gabtilhom l-għawg⁴².



ħajr George Azzopardi
Il-qanpiena l-Kbira fil-Kampnar ta' Hal-Tarxien

FEJN SPIĊĊAW

Tlieta mill ħames qniepen qodma, dik ta' *Wara l-Kbira, tal-Quddies u ż-żgħira*, tniżżlu mill-kampnar tan-naħa tax-xellug, fil-ġimgħa ta' qabel il-wasla tal-qniepen il-godda. Tniżżlu taht id-direzzjoni tal-imghallem bennej Vitor Vella (tal-Qanfuda) miż-Żebbuġ ta' Ghawdex, li dik il-ħabta kien qed jibni il-knisja tal-Madonna ta' Pinu.

Hekk kif tniżżlu tkissru b'mazza tal-barrieri minn Ġużep Xiberras (is-Sisu) u minn Ġużep Curmi (ta' Ċaqaq)⁴³ bil-ħsieb li l-fdal tagħhom jinbiegħ għall-bronż.

Il-Kbira, kif ġa ngħad qabel, ġiet meħuda mill-kampnar tal-lvant għal dak tal-punent u ġiet imdendla fl-arkata li tħares lejn ix-Xewkija, fejn baqgħet sakemm fl-1939 ittiegħdet Hal Tarxien, fejn għadha ssemma' lehenha sal-ġurnata tallum.

Dik *ta' Dorell* inqalgħet minn postha u tqegħdet fuq il-bejt tal-knisja sakemm ġiet meħuda biex titqiegħed fil-kampnar tal-kappella-santwarju tal-Madonna tal-Mellieħa, fejn għadha sallum.

- ¹ Joseph Bezzina Sannat fi ġrajjet Għawdex Gozo 1989 paġ.135
- ² ibidem (bħal fuq) paġ. 219
- ³ Anon Devot ta' Marija IV sena, Nru. 2, Jannar 1891 - paġ.19
- ⁴ Arkivju Episkopali Għawdex Suppliche Nru. 29/1892
- ⁵ John Bezzina Il-Qniepen ta' San Lawrenz San Lawrenz, Għawdex, Mitt Sena Parroċa (1893-1993) - paġ. 67/6
- ⁶ Nota: Il-familja ta' Dorell kienet familja sinjura hafna li kisbet il-ġid tagħha minn negozju ta' self ta' flus bl-imghax. Hi kellha l-palazz tagħha fil-Belt Valletta. Wiehed mid-dixxendenti tagħha kien ġie mahtur Baruni tal-Marsa mill-Gran Mastru Emmanuel de Rohan.
- ⁷ Hajr lil Kenneth Cauchi minn Malta għall-informazzjoni.
- ⁸ Skond John Bezzina dan in-numru jaqra 1912. (Ara Il-Qniepen tas-Santwarju Programm Festa ta' Maria Bambina, Mellieħa, 1988 paġ. 23/24)
- ⁹ George Azzopardi Il-familja Dorell u l-parroċa ta' Sannat Santa Margerita V.M., Festa 1997 paġ.11
- ¹⁰ Hajr lil Ġużeppi Xiberras (Ta' Majs) minn Sannat għat-tagħrif oralment mogħti lili
- ¹¹ Hajr li George Azzopardi tal-informazzjoni li għaddieli.
- ¹² Joseph Bezzina Sannat fi ġrajjet Għawdex Gozo 1989 paġ. 219
- ¹³ George Azzopardi Il-familja Dorell u l-parroċa ta' Sannat Santa Margerita V.M., Festa 1997 - paġ.11
- ¹⁴ Hajr lil Nikola Buttigieg minn Sannat għall-informazzjoni orali li għaddieli.
- ¹⁵ ibidem
- ¹⁶ Hajr lil Joe Catania mill- Mosta għall-informazzjoni.
- ¹⁷ Dun Xand Aquilina serva bħala kappillan ta' Sannat bejn is-snin 1709 u 1744
- ¹⁸ Nota ġan Piet Agius de Soldanis fpaġna 61 tat-Tieni Ktieb tiegħu Għawdex bil-ġrajja Tiegħu (traduzzjoni Giuseppe Farrugia 1953) jsemmi li fl-1739 l-Isqof Alpheran de Bussan bierek qanpiena ta' 12 il-qantar li ttellgħet fil-kampnar fl-istess sena. Mhux probabbli li fi żmien 5 snin saru 2 qniepen ta' tnax il-qantar il-waħda għall-istess knisja. Għalkemm De Soldanis kien qed jikteb fl-1746, wisq naħseb li hawwad id-dati u bi żvista kiteb 1739 flok 1744.
- ¹⁹ Joseph Bezzina Sannat fi ġrajjet Għawdex Gozo 1989 paġ. 219
- ²⁰ ibidem paġ. 295
- ²¹ ibidem paġ. 239
- ²² ibidem paġ. 295
- ²³ Nota: Dawn it-tlett qniepen kienu dawk it-tnejn imsemmija hawn u dik ta' Dorell. Difatti skond il-Viżta Pastorali tal-1736 ġa kien hemm żewġ niepen f'dan il-kampnar.
- ²⁴ un Sidor Mizzi serva bħala kappillan bejn is-snin 1810 u 1831
- ²⁵ Ferdinandu (u hüh Bastjan) Leotta kienu fundituri Sqallini li kellhom il-ħanut tax-xogħol tagħhom fuq Kordin.Fl-istess sena (1818) huma ħadmu qanpiena oħra għal knisja taż-żebbuġ li għadha f'wiehed mill-kampnari sallum. Skond ma qalli Ġużepp Xiberras dawn Iż-żewġ qniepen ngarru minn Malta flimkien.
- ²⁶ Joseph Bezzina Sannat fi ġrajjet Għawdex Gozo 1989 paġ. 318-319
- ²⁷ Dun Ġwann Andrea Vella serva bħala kappillan ta' Sannat bejn is-snin 1863 u 1916
- ²⁸ Joseph Bezzina Sannat fi ġrajjet Għawdex Gozo 1989 paġ. 429
- ²⁹ Nota: Ġulju Cauchi kien wiehed mill-erba' ulied tal-brunzar Għawdexi Salvu Cauchi. Hu kōmpla s-sengħa ta' missieru u tul il-ħajja tax-xogħol tiegħu ħadem madwar 270 qanpiena. Miet Bormla, Malta fl-1904 fl-eta' ta' 73 sena.
- ³⁰ Anon Id-Devot ta' Maria IV sena, Nru 11, Ottubru 1891 - paġ. 174
- ³¹ ibidem
- ³² Vincent Battistino Hal-Tarxien Malta 1983 paġ. 92. Hajr lil Patri Dumink Bonello ofm.conv għall informazzjoni
- ³³ Joseph Bezzina Sannat fi ġrajjet Għawdex Gozo 1989 paġ. 429
- ³⁴ Vincent Battistino Hal-Tarxien Malta 1883 paġ. 92
- ³⁵ ibidem paġ. 92-93
- ³⁶ Paul Curmi 'L-Ewwel Magħmudija' Id-Dawl, Nru.11, Festa 1988 paġ. 5
- ³⁷ Peter A. Caruana Margerita Għaqda Muzikali Maria Annunziata, Tarxien, Festa 2001 paġ. 40
- ³⁸ Hajr lil Patri Dumink Bonello ofm.conv għat-tagħrif oralment mogħti lili
- ³⁹ Hajr lil Ġużeppi Xiberras minn Sannat għat-tagħrif oralment mogħti lili
- ⁴⁰ Vincent Battistino Hal-Tarxien Malta 1883 - paġ. 92
- ⁴¹ Peter A. Caruana Margerita Għaqda Muzikali Maria Annunziata, Tarxien, Festa 2001 paġ. 45
- ⁴² Hajr lil Patri Dumink Bonello ofm.conv għat-tagħrif oralment mogħti lili
- ⁴³ Hajr lil Ġużeppi Xiberras (Ta' Majs) minn Sannat għat-tagħrif oralment mogħti lili.